



I. Municipalidad de
ValLENAR

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VALLENAR
DIRECCION JURIDICA



Aprueba Contrato de Comodato
entre la Ilustre Municipalidad y
BLANCO Y VERDE S.A.D.P.

VALLENAR, 02 AGO. 2015

DECRETO EXENTO N° 002664

VISTOS:

1. Solicitud de comodato emanada de BLANCO Y VERDE S.A.D.P.
2. Decreto Exento N° 1950 de fecha 23 de mayo de 2017, que delega facultad de firmar "por orden del Sr. Alcalde".
3. Y las disposiciones contenidas en la Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, y las demás atribuciones que me confiere.

DECRETO:

Apruébese el siguiente Contrato de Comodato entre la Ilustre Municipalidad de ValLENAR y la BLANCO Y VERDE S.A.D.P.:

PRIMERO: La Ilustre Municipalidad de ValLENAR es propietaria del inmueble denominado Estadio municipal "Nelson Rojas Rojas".

SEGUNDO: ENTREGA Y DESTINO DEL PREDIO. Por este instrumento, y de acuerdo con las facultades previstas en la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, la I. Municipalidad de ValLENAR entrega en comodato a BLANCO Y VERDE S.A.D.P., para quien acepta su representante legal, ya individualizado, el uso de cancha, camarines, y casa deportista del inmueble señalado precedentemente.

El referido inmueble será destinado al entrenamiento del Club Deportes ValLENAR según el detalle a continuación:

Semanas en que el equipo juega de local

- Días miércoles y jueves por 01:45 horas.
- Día viernes por 00:50 horas.
- Día sábado en horario de 16:00 a 22:00.

Semanas en que el equipo juega de visita

- Días miércoles y jueves por 01:45 horas.
- Día viernes por 00:50 horas.

Estos horarios no son excluyentes, en el sentido de que podrá coordinarse con el administrador del recinto, otros distintos a los indicados con el fin de hacer uso del mismo.

Las partes declaran que esta obligación es esencial para la celebración y subsistencia del presente contrato.

TERCERO: PLAZO DEL COMODATO. El comodato es de carácter gratuito, y se pacta por un plazo de 02 años, a partir de la fecha de la total tramitación del Decreto Exento que apruebe este contrato, pudiendo las partes ponerle término con aviso de 30 días de anticipación, o cuando a la Municipalidad le sobrevenga una necesidad imprevista y urgente, debidamente calificada. A cuyo vencimiento el comodatario deberá devolver el inmueble en el mismo estado en que lo recibió, incluyendo las mejoras.

CUARTO: El comodatario se obliga a utilizar las dependencias del inmueble dado en Comodato, en las actividades propias de BLANCO Y VERDE S.A.D.P., ya definidas en cláusula precedente.

QUINTO: Los términos en que la BLANCO Y VERDE S.A.D.P., procederá a realizar acciones que vengan en apoyo a la gestión y fines municipales, serán pactados en un convenio de colaboración que para todos los efectos se entenderá parte integral de este contrato.

SEXTO: RESPONSABILIDADES. El comodatario será responsable de cualquier deterioro que no provenga de la naturaleza o del uso legítimo del inmueble dado en comodato.

SEPTIMO: Los gastos de operación, mantenimiento y conservación del inmueble, como todos aquellos que sean necesarios para su uso o consecuencia del mismo, serán de cargo del comodatario.

OCTAVO: El Pago de servicios básicos, que se originen por concepto de energía eléctrica, agua potable, telefonía, internet, limpieza, vigilancia, y otros que se originen, serán de cargo del comodatario a partir de la fecha de suscripción del presente instrumento.

NOVENO: El comodatario declara haber inspeccionado la propiedad con anterioridad a la entrega, y conocer la condición y calidad de la misma, liberando a la comodante de toda responsabilidad de los perjuicios que pudiere sufrir a raíz de éstas.

DECIMO: El comodatario deberá presentar ante el municipio, todas las construcciones y mejoras de mayor envergadura que introduzca al inmueble, las cuales deben ser aprobadas previamente por el comodante, y quedarán a beneficio de este último. En caso de reparaciones menores o mayores, urgentes e indispensables, el comodatario quedará facultado para realizarlas sin el consentimiento del comodante.

DÉCIMO PRIMERO: El comodatario se obliga a mantener en buen estado de uso y conservación el inmueble objeto del presente contrato, así como todas las instalaciones en él existentes, debiendo realizar por su cuenta y cargo los trabajos necesarios para la conservación, reparación y reposición de todos los elementos entregados en comodato, tales como instalaciones eléctricas y de agua potable, etc. Asimismo, será responsable de la reparación de esos elementos que presenten fallas como consecuencia de un uso negligente o inapropiado de las mismas.

Si el comodatario no efectuara los trabajos necesarios de mantenimiento, conservación y reparación, el comodante notificará dicha circunstancia al comodatario. Si en los quince días siguientes a la recepción de la notificación, el comodatario no hubiera acometido dichas obras, éstas podrán ser realizadas por el comodante que facturará su importe al comodatario. Si el comodatario se negara a abonar al comodante los gastos de mantenimiento, incurrirá en causa de incumplimiento y el comodante tendrá derecho a terminar el contrato.

Las obras realizadas no podrán, en ningún caso, atentar contra la estructura, estética o seguridad de la sede comunitaria, las normas de la comunidad y la normativa urbanística.

DÉCIMO SEGUNDO: El comodatario será única e individualmente responsable de los daños que puedan causarse al inmueble, o a cualquier tercero como consecuencia de las obras llevadas a cabo por él en el mismo. El consentimiento previo del comodante no implicará ninguna limitación de la responsabilidad del comodatario. A este respecto, el comodatario mantendrá al comodante indemne como consecuencia de las obras efectuadas por él.

La realización de obras sin la autorización escrita del comodatario, dará lugar al término del contrato.

DÉCIMO TERCERO: Las partes convienen que para cualquier notificación o comunicación que la comodante realice con el comodatario, será considerado domicilio válido el del inmueble entregado en comodato.

DÉCIMO CUARTO: El comodatario se obliga a restituir el bien inmueble en referencia, en caso de sobrevenir a la I. Municipalidad de Vallenar, una necesidad imprevista y urgente, calificada debidamente por la Secretaría Comunal de Planificación, que exija una disposición inmediata sobre el bien municipal que se da en comodato, debiéndose restituir el inmueble en el plazo de tres meses desde la respectiva notificación del decreto que así lo ordena.

Asimismo, el comodatario se obliga a restituir el bien inmueble ipso facto en caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas en las cláusulas precedentes, punto que será calificado por la Unidad Municipal correspondiente.

DÉCIMO QUINTO: Si se pusiere fin al presente comodato, por alguna de las causales señaladas precedentemente, las obras y mejoras que efectúen el comodatario, quedarán en beneficio de la propiedad sin derecho a indemnización por parte de la Municipalidad.

DÉCIMO SEXTO: Para todos los efectos legales, y los que deriven del presente contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Vallenar, y se someten a la jurisdicción de sus tribunales.

DÉCIMO SEPTIMO: PERSONERÍA. La personería de don José Ignacio Díaz Maldonado para representar a la Ilustre Municipalidad de Vallenar, consta en Decreto Exento N° 1950, de fecha 23 de mayo de 2017, el que estipula en su artículo 9°, numeral 5° "que delega en el Director de Asesoría Jurídica, las siguientes atribuciones... V.- Suscribir en representación del Municipio, los contratos y/o las escrituras públicas de cesión de derechos sobre inmuebles municipales y compraventas de los mismos, como sus modificaciones y rescisiones...".

DÉCIMO OCTAVO: El presente comodato se firma en siete ejemplares quedando uno en poder del comodatario y los seis restantes en poder de la Municipalidad.

Previa lectura se ratifica y firma con la Ministro de Fe que autoriza.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, PUBLÍQUESE Y ARCHÍVESE

POR ORDEN DEL SEÑOR ALCALDE


NANCY FARFÁN RIVEROS
SECRETARIA MUNICIPAL




JOSÉ IGNACIO DÍAZ MALDONADO
DIRECTOR JURÍDICO

DISTRIBUCIÓN:

- Ingresado: BLANCO Y VERDE S.A.D.P.
 - DAF.
 - DITECO.
 - SECPA.
 - D.I.
 - Of. de Transparencia Municipal
 - Archivo Of. de Partes
- IDM/NFR/CO/20



CONTRATO COMODATO



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VALLENAR

A

BLANCO Y VERDE S.A.D.P.

En ValLENAR a 10 de mayo de 2019, ante la Secretaría Municipal que autoriza, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**, Rol Único Tributario N° 69.030.500-3, representada legalmente por don **JOSÉ IGNACIO DÍAZ MALDONADO**, Cédula Nacional de Identidad N° [REDACTED] ambos domiciliados en Plaza O'Higgins N° 25, ciudad y comuna de ValLENAR, en adelante también "El Comodante" y, por la otra parte, **BLANCO Y VERDE S.A.D.P.**, Rol Único Tributario N° 76.558.307-1, representada legalmente por don **JUAN JOSÉ OSSANDON BRICEÑO**, Cédula de Identidad N° [REDACTED] chileno, empresario, mayor de edad, ambos domiciliados en [REDACTED] ValLENAR, en adelante también "El Comodatario", se ha convenido un contrato de comodato que se registrá por las normas contenidas en los artículos 2.174 y siguientes del Código Civil, y por las que se expresan a continuación:

PRIMERO: La Ilustre Municipalidad de ValLENAR es propietaria del inmueble denominado Estadio municipal "Nelson Rojas Rojas".

SEGUNDO: ENTREGA Y DESTINO DEL PREDIO. Por este instrumento, y de acuerdo con las facultades previstas en la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, la I. Municipalidad de ValLENAR entrega en comodato a **BLANCO Y VERDE S.A.D.P.**, para quien acepta su representante legal, ya individualizado, el uso de cancha, camarines, y casa deportista del inmueble señalado precedentemente.

El referido inmueble será destinado al entrenamiento del Club Deportes ValLENAR según el detalle a continuación:

Semanas en que el equipo juega de local

- Días miércoles y jueves por 01:45 horas.
- Día viernes por 00:50 horas.
- Día sábado en horario de 16:00 a 22:00.

Semanas en que el equipo juega de visita

- Días miércoles y jueves por 01:45 horas.
- Día viernes por 00:50 horas.

Estos horarios no son excluyentes, en el sentido de que podrá coordinarse con el administrador del recinto, otros distintos a los indicados con el fin de hacer uso del mismo.

Las partes declaran que esta obligación es esencial para la celebración y subsistencia del presente contrato.

TERCERO: PLAZO DEL COMODATO. El comodato es de carácter gratuito, y se pacta por un plazo de 02 años, a partir de la fecha de la total tramitación del Decreto Exento que apruebe este contrato, pudiendo las partes ponerle término con aviso de 30 días de anticipación, o cuando a la Municipalidad le sobrevenga una necesidad imprevista y urgente, debidamente calificada. A cuyo vencimiento el comodatario deberá devolver el inmueble en el mismo estado en que lo recibió, incluyendo las mejoras.

CUARTO: El comodatario se obliga a utilizar las dependencias del inmueble dado en Comodato, en las actividades propias de BLANCO Y VERDE S.A.D.P., ya definidas en cláusula precedente.

QUINTO: Los términos en que la BLANCO Y VERDE S.A.D.P., procederá a realizar acciones que vengan en apoyo a la gestión y fines municipales, serán pactados en un convenio de colaboración que para todos los efectos se entenderá parte integral de este contrato.

SEXTO: RESPONSABILIDADES. El comodatario será responsable de cualquier deterioro que no provenga de la naturaleza o del uso legítimo del inmueble dado en comodato, que se generen durante los días y horas en que el inmueble se encuentre siendo utilizado por el Club Deportivo según lo indicado precedentemente.

SEPTIMO: Los gastos de operación, mantenimiento y conservación del inmueble, como todos aquellos que sean necesarios para su uso o consecuencia del mismo, que se generen durante los días y horas en que el inmueble se encuentre siendo utilizado por el Club Deportivo según lo indicado precedentemente, serán de cargo del comodatario.

OCTAVO: El Pago de servicios básicos, que se originen por concepto de energía eléctrica, agua potable, telefonía, internet, limpieza, vigilancia, y otros que se originen, serán de cargo del comodatario a partir de la fecha de suscripción del presente instrumento.

NOVENO: El comodatario declara haber inspeccionado la propiedad con anterioridad a la entrega, y conocer la condición y calidad de la misma, liberando a la comodante de toda responsabilidad de los perjuicios que pudiere sufrir a raíz de éstas.

DECIMO: El comodatario deberá presentar ante el municipio, todas las construcciones y mejoras de mayor envergadura que introduzca al inmueble, las cuales deben ser aprobadas previamente por el comodante, y quedarán a beneficio de este último. En caso de reparaciones menores o mayores, urgentes e indispensables, el comodatario quedará facultado para realizarlas sin el consentimiento del comodante.

DECIMO PRIMERO: El comodatario se obliga a mantener en buen estado de uso y conservación el inmueble objeto del presente contrato, así como todas las instalaciones en él existentes, debiendo realizar por su cuenta y cargo los trabajos necesarios para la conservación, reparación y reposición de todos los elementos entregados en comodato, tales como instalaciones eléctricas y de agua potable, etc. Asimismo, será responsable de la reparación de estos elementos que presenten fallas como consecuencia de un uso negligente o inapropiado de las mismas.

Si el comodatario no efectuara los trabajos necesarios de mantenimiento, conservación y reparación, el comodante notificará dicha circunstancia al comodatario. Si en los quince días siguientes a la recepción de la notificación, el comodatario no hubiera acometido dichas obras, éstas podrán ser realizadas por el comodante que facturará su importe al comodatario. Si el comodatario se negara a abonar al comodante los gastos de mantenimiento, incurrirá en causa de incumplimiento y el comodante tendrá derecho a terminar el contrato.

Las obras realizadas no podrán, en ningún caso, atentar contra la estructura, estética o seguridad de la sede comunitaria, las normas de la comunidad y la normativa urbanística.

DECIMO SEGUNDO: El comodatario será única e individualmente responsable de los daños que puedan causarse al inmueble, o a cualquier tercero como consecuencia de las obras llevadas a cabo por él en el mismo. El consentimiento previo del comodante no implicará ninguna limitación de la responsabilidad del comodatario. A este respecto, el comodatario mantendrá al comodante indemne como consecuencia de las obras efectuadas por él.

La realización de obras sin la autorización escrita del comodatario, dará lugar al término del contrato.

DÉCIMO TERCERO: Las partes convienen que para cualquier notificación o comunicación que la comodante realice con el comodatario, será considerado domicilio válido el del inmueble entregado en comodato.

DÉCIMO CUARTO: El comodatario se obliga a restituir el bien inmueble en referencia, en caso de sobrevenir a la I. Municipalidad de Vallenar, una necesidad imprevista y urgente, calificada debidamente por la Secretaría Comunal de Planificación, que exija una disposición inmediata sobre el bien municipal que se da en comodato, debiéndose restituir el inmueble en el plazo de tres meses desde la respectiva notificación del decreto que así lo ordena.

Asimismo, el comodatario se obliga a restituir el bien inmueble ipso facto en caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas en las cláusulas precedentes, punto que será calificado por la Unidad Municipal correspondiente.

DÉCIMO QUINTO: Si se pusiere fin al presente comodato, por alguna de las causales señaladas precedentemente, las obras y mejoras que efectúen el comodatario, quedarán en beneficio de la propiedad sin derecho a indemnización por parte de la Municipalidad.

DÉCIMO SEXTO: Para todos los efectos legales, y los que deriven del presente contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Vallenar, y se someten a la jurisdicción de sus tribunales.

DÉCIMO SEPTIMO: PERSONERÍA. La personería de don José Ignacio Díaz Maldonado para representar a la Ilustre Municipalidad de Vallenar, consta en Decreto Exento N° 1950, de fecha 23 de mayo de 2017, el que estipula en su artículo 9°, numeral 5° "que delega en el Director de Asesoría Jurídica, las siguientes atribuciones..... V.- Suscribir en representación del Municipio, los contratos y/o las escrituras públicas de cesión de derechos sobre inmuebles municipales y compraventas de los mismos, como sus modificaciones y rescisiones...".

DÉCIMO OCTAVO: El presente comodato se firma en siete ejemplares quedando uno en poder del comodatario y los seis restantes en poder de la Municipalidad.

Previa lectura se ratifica y firma con la Ministro de Fe que autoriza.

POR ORDEN DEL SEÑOR ALCALDE.

JOSÉ IGNACIO BLAZ MALDONADO
DIRECTOR JURÍDICO
I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR



JUAN JOSÉ OSSANDÓN BRICEÑO
REPRESENTANTE LEGAL
BLANCO Y VERDE S.A.D.P.

BLANCO Y VERDE S.A.D.P.
Rut 76.558.307-1
Deportes Vallenar

